

Reise



Schöne neue Welt: In Dubai ist jeder Winkel modern, sauber und wirkt auf Gäste unheimlich intensiv. Auf einer dreitägigen Reise können die Highlights besucht werden.

INGO MEYER

Stadt der Superlative

Kompromisslos modern bringt Dubai seine Besucher zum Staunen. Die Arabischen Emirate möchten heute mit Kultur, Architektur und Bildung glänzen

Von Ingo Meyer

Ich sehe nach unten, meine Beine zittern. Nur ein dünner Glasboden bewahrt mich vor dem freien Fall. Langsam setze ich einen Fuß vor den anderen. Als ich es nicht mehr aushalte, laufe ich mit Blick nach oben weiter. Zwei Minuten später, ich bin längst von der Glasplatte gestiegen, klopft noch immer mein Herz.

Ich bin 150 Meter über Dubai, es ist der zweite von drei Reisetagen. Draußen fegt heißer Wüstenwind durch die Straßen. Aber hier oben, im futuristischen Gebäude The Frame, herrschen 22 Grad. Schon wieder hat es die Stadt geschafft, mich zum Staunen zu bringen.

In der Nacht zuvor war ich per Taxi vom Flughafen in die City gefahren. Links und rechts der Autobahn schimmerten im Licht des Halbmondes gigantische Häusertürme. Ich fühlte mich wie ein kleiner Junge, der in einem Traumreich angekommen war. Der pakistanische

Taxifahrer hatte gelacht und mir Bonbons gereicht.

Alles ist neu und blitzsauber

Jetzt, im gleißenden Tageslicht, ist Dubais Mystik eine andere. Sie funkelt in harten Konturen, die Sonne spiegelt sich in Glas und Metall. Alles ist neu hier und blitzsauber: die Häuser, die Bürgersteige, die Plätze. Selbst die U-Bahn-Stationen wirken wie aus dem Designkatalog. Einst dem Wüstensand entwachsen, ist Dubai heute ein glitzerndes Einkaufs- und Unterhaltungsmekka an der Schnittstelle von Afrika, Asien und Europa. Das Emirat springt von Superlativ zu Superlativ: der höchste Turm, die größte Bibliothek, die längste Automatikmetro. Man kann sich berauschen oder verzweifeln an dieser Gigantomanie.

Der höchste Turm der Welt heißt Burj Khalifa. 828 Meter ragt er in den Himmel. Und ich weiß schon wieder nicht, worüber ich mehr staunen soll: Ist es der rasante Liftflug ins 148. Geschoss mit dem irren Blick

KURZ & KNAPP

Anreise: Direktflüge nach Dubai bieten drei Fluggesellschaften an: Emirates, Tuifly und Lufthansa.

Die Abflughäfen sind Düsseldorf, Frankfurt am Main, Hamburg, Hannover, Köln, München und Stuttgart.

Unterkunft: Das 5-Sterne-Hotel St Regis, errichtet in französischer Beaux-Arts-Architektur, bietet neoklassisches Interieur und eine gute Anbindung an Flughafen und City. DZ ab 200 Euro, Al Habtoor City, Sheikh Zayed Road, www.stregisdubai.com

auf Dubais Skyline? Oder ist es der Moment, als ich abends erlebe, wie das Bauwerk in LED-Licht erstrahlt, während Wasserspiele und Popmusik meine Sinne bombardieren? Hier wie überall zeigt sich: Die Arabischen Emirate möchten nicht länger als Ölscheitum wahrgenommen werden. Kultur, Architektur, Bildung sind die neuen Schlagworte.

Man implementiert die Dinge von oben. Im November läuft die Design Week, im März die Kunst-

messe Art Dubai, das Gelände für die Expo 2020 – derzeit eine sandige Baustelle – hat die Dimensionen einer ganzen Stadt.

Etwas weniger groß ist der Design District D3, ein Stadtteil, der auf zwei Quadratkilometern einen Mix aus Restaurants, Galerien und Showrooms bietet – bevölkert von zumeist jungen internationalen Menschen. Die meisten studieren Architektur oder Design. Und die wenigsten setzen sich der Tageshitze aus. Selbst

kurzeste Strecken werden im Auto zurückgelegt. Auch ich winke mir ein Taxi herbei. Im Hotel reicht mir die Rezeptionistin ein Glas eiskaltes Wasser. Sie stammt aus Kirgisien und freut sich, dass ich den Schriftsteller Tschingis Aitmatow kenne.

Der dritte Tag bricht an. Aderthhalb Autostunden von Dubai entfernt schwimmt auf 24.000 Quadratmetern im Wasser des Persischen Golfs ein Ableger des Pariser Louvre. Strahlend weiße kubische Räume, Treppen, die direkt ins Wasser führen, eine ovale Dachkonstruktion aus Stahl, die wie der Panzer einer riesigen Schildkröte wirkt. Im Innern wird die Geschichte der Zivilisation aus arabischem Blickwinkel erzählt.

Sagenhafte Kunstschätze

Die Kunstschätze sind sagenhaft. Mir hat es die 3000 Jahre alte Statue von Ramses II angetan. Darf ich sie fotografieren? Ein Wächter nickt. „Germany? Ah, good country. I am from India.“ – „India, good country“, gebe ich sein Kompliment zurück.

Drei Tage kompromisslose Moderne bei 40 Grad im Schatten liegen hinter mir. Ich bin erschöpft, aber bereichert. Dabei habe ich vieles nicht gesehen: nicht die künstlichen Palmeninseln, nicht den Unterwasserzoo, nicht die Mall of the Emirates mit der Riesenskischanze. Und kein Stück Wüste.

Am Flughafen-Check-in sitzt eine Frau. „Ich bin aus Nigeria“, lacht sie auf meine Nachfrage. Ich erinnere mich an den pakistanischen Chauffeur, die kirgisische Rezeptionistin, den indischen Museumswächter. Und frage mich: Wo sind eigentlich die Emirater, diese beneidenswerten Menschen, denen ihr Staat beitragsfreie Krankenversicherungen und mietfreies Wohnen ermöglicht? Wahrscheinlich auf Europareise. Um über unsere schöne alte Welt zu staunen.

Die Reportage wurde ermöglicht in Zusammenarbeit mit dem National Media Council der Vereinigten Arabischen Emirate (VAE).

USEDOM

4 Tage Auszeit an der See

3 Übernachtungen incl. Frühstücksbüffet, Schwimmbad und Sauna, W-LAN kostenfrei

€ 123,- p.P. im DZ/Standard

gültig: bis 21.12.2018 (Kapazitäten begrenzt, nur Neubuchungen)

außerdem: „1 Familie = 1 Preis“

5 o. 7 Ü/F 1. 2 Erw. & 2 K., im Standard 2-Raum-AP ab € 515,-

mehr: www.kurhotel-heringsdorf.de

Kurhotel zu Heringsdorf GmbH & Co. KG
Delbrückstr. 3, 17424 Seebad Heringsdorf
Telefon 038378-82222

„Mee(h)rweh“

im Ostseehotel - Villen im Park auf Usedom

- 2x Übernachtung inkl. Frühstück
- 1x Cocktailtrilogie & 1x Abendessen
- Nutzung der 1.000 qm Bade- und Saunalandschaft mit beheiztem Außenpool und Außensauna im Park

DZ/EZ ab 111,- € p.P.*

Reisezeitraum: ab sofort bis Mai (ausgenommen Feiertage)
*Der „ab“-Preis gilt p.P. in der günstigsten Saisonzeit und Zimmerkategorie. | WE-Zuschlag 10,- € p.P.
Eine detaillierte Preisangabe erhalten Sie bei einer unverbindlichen Buchungsanfrage.

VIP Kaiserbad Bansin Hotelbetriebs-GmbH & Co. KG
Seestraße 59 • 17429 Bansin Telefon 038378-49990
www.vip-usedom.de

Insel Usedom Ostseebad Trassenheide Familien Wellness Hotel Seeklause ****

Tanz/Themenbuffet/Kaffeegedeck/Glühweinabend/Schwimmbad/Rod/Sauna/Wellness-Sonntag/Heildampfanwendung/Piratenpark

► Nov.-April 3 Ü/HP 224 € | 5 Ü/HP 349 € | 7 Ü/HP 449 €

Wellness-Verwöhnzeit CandleDinner/Themenbuffet Tanz/Aromabad/Schwimmbad/Sauna/Wellness-Sonntag 2 Ü/HP November - April 159 €

Weihnacht. 3 Ü/HP 349 € | 5 Ü/HP 449 € | 7 Ü/HP 549 €
Silvester 3 Ü/HP 499 € | 5 Ü/HP 599 € | 7 Ü/HP 699 €

Preis p.P./DZ-DU/WC/TV Ki.-16 J.-50%, unt. 6 J. gratis
NEU: Busse & Bahnen der Usedomer Bäderbahn kostenfrei!
Achtung! Jetzt Frühbuchervorteil sichern - bis zu 18%
☎ 038371-2670 www.hotel-seeklause.de
Inh.: Frank Römer, Malschower Weg 1a, 17449 Trassenheide

RÜGEN

Kompf-Hotel a. Rügen **APARTHOTEL Leuchtturm**
INSEL RÜGEN
Komfort-DZ & Ap. f. 2-5 P. in bester Rügiger Ausflugs- a. zentr. Radweg, nh. Strand, Therme, Nationalpark, Arkona & Sassnitz

Spätherbst - Angebot

3 ÜN/DZ mit HP 118,- € p. P. / tägl. Verl./UN 36,- €
Auf Wunsch speisen Sie tägl. Meeresfisch vom Feinsten (HP)
Inkl.: Parkl., Fahrradgarage, Sauna & Luxus-Prof. Massageliegen
Tel. 038302 / 5297 / www.aparthotel-leuchtturm.de
Aparthotel-Leuchtturm, Niekammer GBR, Heidbergstr. 16A, 18551 Glowe/Bohlen

HARZ

Wellness & Sporthotel "Harzer Land Allrode"

Harzer - Hammer - Hit

Last Minute Hammer
buchbar So.-Fr., bis 14.12.2018
ab 2 UN inkl. HP + Wellness
jetzt ab 49,90 € p.P. & UN i. DZ

Zimmer mit DU/WC, Tel. Sat-TV, W-LAN
4.500 qm Wellness Oase, Fitnessstudio, 1 € Gasthaus
Reiten, Rodelhang, Skilippen, Kinderanimation, Kegeln

www.wellnesshotel-harzerland.de
Harzer Land GmbH & Co. KG
Telchstr. 28 • 06502 Thale/OT Allrode
Tel. 039487-74750 od. -231, Fax -583

Hotel »Berliner Bär«

HARZURLAUB in unserem Wellness-Paradies!

Geschenkidee: 3 Ü/HP ab 149,- € p.P.

Hallenbad - Fitness - Natur pur

Last Minute-Sparangebot: 7 Ü/HP ab 299,- p.P./DZ

Reisetermin nach Verfügbarkeit
Inh.: K.H. Makovsky • Am Kurhaus 3-5
38685 Lautenthal/Oberharz - Tel. 05325-4115
www.hotelberlinerbaer.de

BAYERISCHER WALD

Hotel „Haus am Berg“

ruhige Lage bei Zwiesel

mit Panoramablick, familienfreundlich, Hallenbad, Sauna, Massagen, Kosmetik, Infrarot, Solarium, Komfort-Zimmer & Familien-App.

WINTERANGEBOT: 7x Ü/HP ab € 250,- p.P.

Schnupperstage: 3x Ü/HP ab € 130,- p.P.

Kind im App. bis 6 J. frei - im Elternzimmer Kind bis 15 J. frei!

Inhaber Christa Eder - Oberasberg 2 - 94269 Rinnach
Tel. 09922-3063 - info@hotel-am-berg.de - www.hotel-am-berg.de

POLEN

WEIHNACHTEN - OSTSEE BALTIC SPA - SWINEMÜNDE

6 TAGE - 249,- €
(p.P. im DZ mit Balkon)

(5 Übernachtungen, Halbpension, Willkommensdrink, Hallenbadnutzung, festliches Menü am 24., 25., und 26.12., Abendveranstaltungen im Hotel)

Weitere Infos und Buchung:
0048 91 327 49 65
Mo - Fr von 9.00 bis 17.00 Uhr
www.pro-est.pl
Inh. Pro-Est o.G.: 72-600 Świnoujście, ul. Uzdrowskowa 16/303

WEST BALTIC RESORT SWINEMÜNDE - DIREKT AM STRANDEINGANG JANUAR AN DER OSTSEE

4 Tage für 99,- € p.P. im DZ

Inkl: 3 Übernachtungen, Halbpension Hallenbad, Saunawelt, Aussenwhirlpool, Willkommensdrink, 10% Rabatt auf Kosmetik- und Wellnessbehandlungen

Weitere Infos und Buchung:
0048 91 327 49 65
Mo - Fr von 9.00 bis 17.00 Uhr
www.westbaltic-resort.pl
Inh. Pro-Est o.G.: 72-600 Świnoujście, ul. Uzdrowskowa 16/303

Kur an der polnischen Ostseeküste in Bad Kolberg 14 Tage ab 299 €
Hausabholung 70 € • Tel. 00489 47 11 24 16

Ihre Spende hilft pflegebedürftigen alten Menschen!

www.senioren-bethel.de

Was tun bei ARTHROSE?

„Von Arzt zu Arzt bin ich gelassen. Niemand konnte mir helfen. Die einen sagten, das sind Hüftschmerzen, die anderen sagten, das sind Wirbelsäulenbeschwerden, und wieder andere sagten, das sind Sehnschmerzen!“ Die Arthrose des Schambein-Gelenks, eines der kompliziertesten Gelenke des Körpers, ist besonders schmerzhaft und wird leider oft verkannt. Welches sind die erstaunlichen Symptome und was die Ursachen dieser Arthrose? Und was kann man selbst auch ohne Spritzen und Operationen dagegen tun? Zu dieser und vielen anderen Formen der Arthrose gibt die Deutsche Arthrose-Hilfe hilfreiche praktische Tipps, die jeder kennen sollte. Eine Sonderausgabe ihres Ratgebers „Arthrose-Info“ kann kostenlos angefordert werden bei: Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., Postfach 11 05 51, 60040 Frankfurt/M. (bitte gern eine 0,70-€-Briefmarke für Rückporto beifügen) oder auch per E-Mail an service@arthrose.de (bitte mit vollständiger postalischer Adresse).